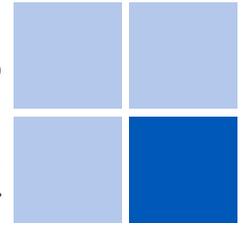


Puntos sobresalientes de AAWS

Asuntos de la junta



Reunión de la junta directiva de AAWS, Inc.

25 de julio de 2024

Junta directiva de AAWS

Carolyn W., coordinadora de la junta de AAWS, Vera F., Reilly K.,
Deborah K., Clint M., Racy J., Ken T., John W., Bob W.

Comité de Auditoría Interna de AAWS

El comité de Auditoría Interna revisa documentos importantes como guías, políticas y estatutos.

Documento de definiciones de políticas, estándares y procedimientos: El comité continuó trabajando en este documento y evaluó el documento de «Definiciones de políticas, estándares y procedimientos de Servicios de Tecnología», que especifica un marco de jerarquías para guiar la toma de decisiones y garantizar que haya coherencia organizativa en los servicios de tecnología. Se recopilieron comentarios y sugerencias de la junta y de diversos departamentos para establecer políticas, definir estándares y enumerar los procedimientos operativos. El comité recomendó que la junta de AAWS adopte el documento de definiciones de políticas, estándares y procedimientos.

Formulario 990: El formulario 990 es una declaración anual que las organizaciones exentas de impuestos—incluyendo las organizaciones de caridad y organizaciones sin fines de lucro—deben presentar ante el Servicio de Recaudación de Impuestos Internos (Internal Revenue Service – IRS) en los Estados Unidos. El director financiero de la OSG evaluó los procesos y cronogramas de aprobación y presentación del Formulario 990.

El comité de Auditoría Interna revisa los formularios 990, resuelve cualquier cuestión y hace los cambios necesarios antes de que el comité de Finanzas de AAWS complete su revisión y envíe los formularios con sus enmiendas recomendadas, si las hay, al comité de Finanzas y Presupuestos de los custodios. Una vez aprobados por la JSG, los formularios 990 son presentados al IRS antes de la fecha límite del 15 de noviembre.

Recomendaciones enviadas a la junta de AAWS y aprobadas por la misma.

1. *El comité de Auditoría Interna recomienda que la junta de AAWS adopte el documento de definiciones de políticas, estándares y procedimientos.*

Comité de Nombramientos de AAWS

El comité de Nombramientos es responsable de cubrir las vacantes en la junta directiva de AA World Services, Inc.

Búsqueda de directores no custodios: El comité recibió 97 solicitudes para los dos puestos de director no custodio que quedarán vacantes y las está evaluando activamente; próximamente se programarán entrevistas. El comité de Nombramientos de AAWS hará recomendaciones a la junta de AAWS y dichas recomendaciones serán enviadas al comité de Nombramientos de los custodios.

El comité de Nombramientos no emitió ninguna recomendación a la junta de AAWS.

Comité de Finanzas de AAWS

El comité de Finanzas revisa y aprueba los informes financieros, el presupuesto anual y el presupuesto reelaborado de mitad de año de AAWS. El comité también aprueba los cambios en los precios de la literatura y trata los asuntos relacionados con el automantenimiento.

Reelaboración del presupuesto: El comité evaluó y aprobó un presupuesto reelaborado para 2024, con el fin de ajustar el presupuesto original para reflejar los cambios desde el comienzo del año (incluyendo todas las acciones de la Conferencia) sin proponer nuevas iniciativas. El presupuesto revisado permanece en su mayor parte igual, con pequeños ajustes. Los ingresos operativos y ventas brutas de literatura permanecen en \$16.81 millones. Las contribuciones siguen presupuestadas en \$10.5 millones a pesar de mostrar una tendencia creciente. Las cuotas de los delegados a la Reunión de Servicio Mundial aumentaron a \$14,000 ya que se espera la presencia de 70 delegados, en vez de 60. Los resultados finales quedan en \$113,334, una mejora de aproximadamente \$64,900 por encima del presupuesto original de 2024. El comité recomendó aceptar el presupuesto revisado y enviarlo a la junta de AAWS para que lo presente al comité de Finanzas y Presupuestos de la Junta de Servicios Generales.

Comité de Finanzas de AAWS (cont.)

Informe financiero de AAWS / JSG de junio de 2024: Para los seis meses finalizados el 30 de junio de 2024, los ingresos operativos totales son de \$9,708,502, es decir, 5 % mayores que el presupuesto del año hasta la fecha de \$9,254.313. Los gastos operativos totales son de \$9,179,004, un 5 % menos que el monto presupuestado del año hasta la fecha de \$9,642,506. El superávit operativo antes de la depreciación es de \$529,497 comparado con un déficit operativo presupuestado de \$388,192. El fondo de reserva se mantiene en un nivel de 6.33 meses de gastos operativos de 2024, en comparación con un rango objetivo de 9 a 12 meses.

Novedades del subcomité de automantenimiento: La persona que coordina el subcomité de automantenimiento destacó dos puntos claves en su informe reciente. En primer lugar, el comité recomendó que el comité de Finanzas considere un proyecto piloto para desarrollar infografías para la sección del automantenimiento en Box 459, la cual ilustraría el impacto de las contribuciones e incluiría hipervínculos a los servicios relacionados. En segundo lugar, un grupo de trabajo evaluó la página de automantenimiento en el sitio web. Se hizo una recomendación a favor de brindar informes actualizados trimestrales en la página de automantenimiento en el sitio web, tomando en cuenta las sugerencias del subcomité. Ambas recomendaciones fueron aprobadas y serán enviadas a la junta de AAWS.

Política de cuentas por cobrar: Se añadió un párrafo introductorio al borrador de la política de cuentas por cobrar, destacando su alineamiento con nuestros principios espirituales. La respuesta a esta añadidura fue positiva, lo que llevó a la aceptación de la política y la recomendación de remitirla a la junta de AAWS para su aprobación. La disminución significativa de las cuentas por cobrar, que pasaron de \$1.2 millones a \$400,000, fue atribuida a mejores prácticas. Se hizo una recomendación de que la política fuera aprobada por la junta de AAWS.

Informes trimestrales del Fondo Internacional de Literatura y del Fondo de la Reunión de Servicio Mundial: Se evaluaron los informes del Fondo Internacional de Literatura (FIL) y del Fondo de la Reunión de Servicio Mundial (RSM). Luego de responder a las preguntas, el comité recomendó que la junta de AAWS envíe ambos informes al comité internacional de los custodios.

Recomendaciones enviadas a la junta directiva de AAWS y aprobadas por la misma.

1. *El comité de Finanzas de AAWS recomendó aceptar el nuevo presupuesto reelaborado 1.1 y que el mismo se envíe al comité de Finanzas y Presupuestos de los custodios.*
2. *El comité de Finanzas de AAWS recomendó a la junta de AAWS que considere un proyecto piloto para desarrollar infografías para la sección del automantenimiento en Box 459. Las infografías se concentrarían en el impacto de las contribuciones y pueden incluir hipervínculos específicos a secciones que brinden información a los miembros sobre los servicios provistos mediante el automantenimiento.*

3. *El comité de Finanzas de AAWS recomendó a la junta de AAWS que el departamento de Servicios de Comunicación desarrolle una estrategia para actualizar trimestralmente la página del automantenimiento, incorporando el contenido solicitado por el subcomité de automantenimiento.*
4. *El comité de Finanzas de AAWS recomendó que la junta de AAWS apruebe la política de cuentas por cobrar.*
5. *El comité de Finanzas de AAWS recomendó a la junta de AAWS que el informe de actividad del Fondo Internacional de Literatura finalizado al 30 de junio de 2024, sea enviado al comité internacional de los custodios.*
6. *El comité de Finanzas de AAWS recomendó a la junta de AAWS que el informe de actividad del Fondo de la Reunión de Servicio Mundial finalizado al 30 de junio de 2024, sea enviado al comité internacional de los custodios.*

Comité de Publicaciones de AAWS

El comité de Publicaciones es responsable de supervisar las actividades de licencias y publicaciones de AAWS, incluyendo la recomendación de los precios iniciales de toda la literatura de AA. También hacen un seguimiento de las traducciones y la producción de literatura en otros países.

Evaluación de la matriz de precios y reevaluación de los precios de los libros de trabajos de comités, Libro de trabajo de comités de Literatura, formato en letra grande de Reflexiones diarias en español y el folleto Ser negro en AA: El comité trató el asunto de los fuertes aumentos en los costos por unidad del nuevo libro de trabajo de literatura, especialmente en el caso de las tiradas menores y las traducciones. El comité aprobó un precio de lista de \$6 para el nuevo libro de trabajo, enfatizando la necesidad de considerar su finalidad para el servicio en general. Adicionalmente, el comité acordó evaluar la estrategia de precios para todos los libros de trabajo en futuras discusiones para garantizar un enfoque más estratégico. El comité recomendó a la junta de AAWS que procediera con un precio de lista de \$6.00 para el Libro de trabajo de comités de Literatura, \$12.50 para Reflexiones diarias en español en letra grande y \$0.75 para el folleto Ser negro en AA.

El Libro Grande en lenguaje sencillo: una herramienta para leer Alcohólicos Anónimos: En su reunión de junio, el comité recomendó una tirada inicial de 70,000 unidades, y un precio de lista de \$11. Adicionalmente, el comité recomendó que el libro electrónico (e-book) tuviera un precio de lista de \$11.99.

En su reunión de julio, el comité consideró tres diseños de portadas. El comité evaluó las fechas claves del cronograma de producción para poder fijar el 1.º de noviembre como fecha de salida a la venta. El comité recomendó que la junta de AAWS proceda con la muestra de la portada con un reborde celeste y sugirió incorporar una reversión de las letras en bastardilla en los subtítulos y reducir el espaciado entre las letras. El comité también recomendó avanzar con la revisión de la hoja de precios (de costos), que incluyera solapas, para El Libro Grande en lenguaje sencillo: una herramienta para leer Alcohólicos Anónimos.

Comité de Publicaciones de AAWS (cont.)

Recomendaciones enviadas a la junta directiva de AAWS y aprobadas por la misma.

1. *El comité de Publicaciones recomendó a la junta de AAWS que proceda con un precio de lista de \$12.50 para Reflexiones diarias en español, en letra grande.*
2. *El comité de Publicaciones recomendó a la junta de AAWS que proceda con un precio de lista de \$6.00 para el Libro de trabajo de comités de Literatura.*
3. *El comité de Publicaciones recomendó a la junta de AAWS que proceda con un precio de lista de \$0.75 para el folleto Ser negro en AA.*
4. *El comité de Publicaciones recomendó a la junta de AAWS que proceda con la muestra de la portada con un reborde celeste (n.º 1) para El Libro Grande en lenguaje sencillo: una herramienta para leer Alcohólicos Anónimos, y sugirió incorporar una reversión de las bastardillas en «una herramienta para leer Alcohólicos Anónimos» y reducir el espaciado entre las letras.*
5. *El comité de Publicaciones recomendó a la junta de AAWS que proceda con la revisión de la hoja de precios (de costos), que incluyera solapas, para El Libro Grande en lenguaje sencillo: una herramienta para leer Alcohólicos Anónimos.*

Comité de Tecnología, Comunicaciones y Servicios de AAWS

El comité de Tecnología, Comunicaciones y Servicios de AAWS (TCS) se ocupa de la mejora de los servicios y de la comunicación con la junta de AAWS y la Comunidad, y utiliza tecnología moderna para difundir su mensaje. El comité colabora con el comité de sitio web de la OSG para encontrar formas innovadoras de apoyar a los que tienen dificultades con el alcoholismo, y de comunicarse eficazmente con la Comunidad, proponiendo nuevas políticas y cambios cuando surge la necesidad.

Informe de avance del Grupo de Trabajo de Analítica: El comité recibió un informe del avance del Grupo de Trabajo de Analítica, el cual está analizando cómo modernizar los informes de analítica de diversas plataformas, tales como el sitio web (aa.org), la aplicación Meeting Guide, YouTube y LinkedIn, para servir de base a discusiones con conocimiento de causa sobre el uso de estas plataformas. El 19 de julio, el proveedor de servicios que está presentando su propuesta llevó a cabo una presentación para dar más información. El comité recomendó que el informe de avance sea remitido al comité de IP de los custodios.

Informes de contribuciones e integridad de datos: Se envió una comunicación a los miembros de la Conferencia y miembros de comité de distrito el 8 de julio de 2024, del director financiero y la directora sénior de Servicios de Tecnología, sobre problemas en los informes de contribuciones de los grupos e individuales. Se preparó otra carta de seguimiento con información actualizada. El comité se enteró en su reunión de que la contabilidad y asignación de las contribuciones ahora son correctas, pero los informes generados no reflejan el crédito de una contribución de grupo hecha por un individuo y continúan teniendo errores. La solución a esto, además de la implementación de un portal para mejorar el acceso a la información para los MCD, y los delegados fue aprobada con un presupuesto de \$70,000. Paralelamente, estamos trabajando para mejorar las listas de correos electrónicos y los procesos de comunicación, lidiando con las direcciones de correo inválidas y contactos suprimidos.

Informes del segundo trimestre de 2024:

1. **Informe de LinkedIn:** El comité recibió un informe actualizado de LinkedIn sobre la tasa de interacciones (*engagement rate*) del segundo trimestre de 2024, señalando una caída típica en el verano y las dificultades a la hora de comparar los estándares del sector. Los planes incluyen hacer un rastreo de las «republicaciones» [compartir un contenido ya publicado digitalmente en otra cuenta a través de la propia] y coordinar con RR. HH. las estrategias para los perfiles privados. El comité recomendó que el informe de LinkedIn sea remitido al comité de Cooperación con la Comunidad Profesional de los custodios.
2. **Informe sobre los Perfiles de Negocio en Línea:** El comité recomendó que el Informe sobre los Perfiles de Negocio en Línea sea remitido al comité de Información Pública de los custodios, sin que se señalara ningún cambio ni comentario.
3. **Informe del sitio web:** El comité recomendó que el informe del sitio web del segundo trimestre sea remitido al comité de Información Pública de los custodios, sin que se señalara ningún cambio ni comentario.
4. **Informe de la aplicación Meeting Guide:** El comité recomendó que el informe de la aplicación Meeting Guide del segundo trimestre sea remitido al comité de Información Pública de los custodios, sin que se señalara ningún cambio ni comentario.
5. **Informe de YouTube:** El comité recomendó que el informe de YouTube del segundo trimestre sea remitido al comité de Información Pública de los custodios. El canal llegó a 10,000 suscriptores y hay una propuesta de incluir ciertos canales en listas de reproducción, idea que fue mayormente secundada por el comité.
6. **Informe de Google Ads:** El comité recomendó que el informe de Google Ads del segundo trimestre sea remitido al comité de Información Pública de los custodios, luego de una corrección, sin que se señalara ninguna otra novedad ni comentario.
7. **Informe del podcast:** El comité recomendó que el informe del podcast del segundo trimestre de 2024 sea remitido al comité de Información Pública de los custodios. El 15 de julio de 2024, un nuevo coordinador de producción multimedia se unió al equipo, y se enfocará en el lanzamiento del podcast y servirá como su anfitrión.

Recomendaciones enviadas a la junta directiva de AAWS y aprobadas por la misma.

1. *El comité de TCS recomendó a la junta de AAWS que el informe de avance del Grupo de Trabajo de Analítica sea remitido por AAWS al comité de Información Pública de los custodios.*
2. *El comité de TCS recomendó a la junta de AAWS que el informe de LinkedIn del segundo trimestre de 2024 sea remitido por AAWS al comité de Cooperación con la Comunidad Profesional de los custodios.*
3. *El comité de TCS recomendó a la junta de AAWS que los informes del segundo trimestre de 2024 sobre el sitio web, la aplicación Meeting Guide, YouTube, Google Ads, los Perfiles de Negocio en Línea y el podcast sean enviados por AAWS al comité de Información Pública de los custodios.*

Comité interino de Servicios Lingüísticos

El comité interino de Servicios Lingüísticos brinda orientación y supervisión al departamento de Servicios Lingüísticos, y su prioridad es el desarrollo de políticas.

En la Oficina de Servicios Generales hay un grupo de trabajo que está elaborando procedimientos y políticas propuestas relacionados con Servicios Lingüísticos. Este esfuerzo —que abarca diversos departamentos— apenas ha comenzado. La junta de AAWS creó un comité interino de Servicios Lingüísticos, el cual tiene como objetivo brindar dirección al desarrollo de políticas, apoyar al departamento y fomentar la comunicación con la JSG sobre necesidades y oportunidades. Si bien el departamento de Servicios Lingüísticos ha sido proactivo en solicitar la opinión y sugerencias de la junta en la toma de decisiones, no hemos tenido una estructura formal para dicha interacción. Al igual que lo hacemos en relación con otros comités de AAWS que tienen que ver con los comités de custodios, enviaremos los informes y haremos consultas cuando sea necesario —especialmente en lo que concierne a la Conferencia de Servicios Generales—.

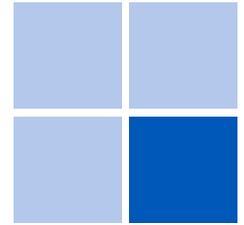


calendario 2024

<i>25 de enero de 2024</i>	<i>reunión de la junta de AAWS</i>
<i>7 de marzo de 2024</i> <i>8 de marzo de 2024</i>	<i>sesión de planificación estratégica de AAWS</i> <i>reunión de la junta de AAWS</i>
<i>18 de abril de 2024</i> <i>20 de abril de 2024</i>	<i>reunión de la junta de AAWS en la Conferencia</i> <i>reunión de la junta de AAWS en la Conferencia</i>
<i>20 de junio de 2024</i> <i>21 de junio de 2024</i>	<i>orientación de AAWS y sesión de planificación</i> <i>estratégica reunión de la junta de AAWS</i>
<i>25 de julio de 2024</i>	<i>reunión de la junta de AAWS</i>
<i>6 de septiembre de 2024</i> <i>1.º de noviembre de 2024</i>	<i>sesión de planificación estratégica de AAWS</i> <i>reunión de la junta de AAWS</i>
<i>12 de diciembre de 2024</i> <i>13 de diciembre de 2024</i>	<i>sesión de planificación estratégica de AAWS</i> <i>reunión de la junta de AAWS</i>

Puntos sobresalientes de AAWS

Qué está pasando en la OSG



Bob W., gerente general

25 de julio de 2024

General

Gran parte de la oficina se ha estado concentrando en los preparativos para el fin de semana de julio de la Junta de Servicios Generales y la orientación de la JSG para los custodios, directores y miembros de comité invitados (MCI). La orientación se llevó a cabo en dos sesiones: una virtual, que tuvo lugar el 16 de julio, y una presencial, que se hizo en el hotel New York Marriott at the Brooklyn Bridge el viernes 26 de julio. Además, la oficina participará de una orientación preliminar y una reunión informal de presentación entre los delegados coordinadores de comités de la Conferencia y los comités de custodios. La actividad se enfocará en el papel de los coordinadores de comités de Conferencia a lo largo del año, hasta llegar a la reunión de fin de semana de enero de la Junta de Servicios Generales. La orientación anual habitual tendrá lugar en enero, y se enfocará más en su observación y participación en la reunión de fin de semana de enero de la Junta de Servicios Generales, así como en sus responsabilidades de coordinación de las reuniones de sus comités de Conferencia respectivos durante la semana de la Conferencia de Servicios Generales.

Administración

El departamento de Administración continúa sirviendo como el punto focal de todas las actividades en la Oficina de Servicios Generales referentes a la junta de AAWS y la Junta de Servicios Generales, con el compromiso de apoyar a los miembros de ambas juntas y a los secretarios de los comités en cuanto se preparaban para las reuniones de julio de la junta de AAWS y la JSG. Hubo algunas reuniones preliminares con un arquitecto, dando inicio al proceso de las futuras renovaciones del espacio de oficina del undécimo piso.

Operaciones

El departamento de Operaciones organizó recientemente una sesión de compartimiento en línea con los registradores de área sobre la plataforma Fellowship Connection. Estas sesiones habituales continúan brindando entrenamiento bajo demanda según las necesidades que se presenten, y han demostrado ser muy efectivas para muchos servidores de confianza en diversas localidades. El equipo de Operaciones también continúa la labor fundamental asociada con el proyecto de integridad de datos, enfocándose en la integridad de nuestras listas de correo.

Recursos Humanos

Desde la reunión de junio de AAWS, el departamento de Recursos Humanos ha comenzado su programa anual de *Wellness* de verano en la OSG. Desde batidos deliciosos y saludables a sesiones relajantes de *mindfulness* (conciencia plena), estas actividades están diseñadas para promover un estilo de vida saludable y equilibrado, que hace que los empleados se sientan bien tanto en el trabajo como en otros contextos. El departamento también coordinó la entrega anual de los Premios de Reconocimiento a los Empleados el 19 de julio, para la cual los empleados nominan a sus colegas que han demostrado un servicio ejemplar y han tenido un impacto significativo en la OSG. Es una oportunidad magnífica para que la oficina pueda agradecer y reconocer abiertamente las contribuciones y el arduo trabajo de estas personas.

Viajes

- Visita a la sede de la Convención Internacional de 2025: en Vancouver, Columbia Británica, Canadá, del 26 de junio al 2 de julio.
- Foro Regional del Pacífico: Fue llevado a cabo en Las Vegas, Nevada, del 11 al 15 de julio.

En los próximos 90 días

El gerente general asistirá a la celebración del 50.º aniversario de AA en Polonia. Además de participar en la celebración, trabajará directamente con el gerente general de la OSG de Polonia para conceder la licencia a dicha estructura para imprimir y distribuir la literatura escrita en ruso. También estará trabajando con el despacho internacional en los preparativos finales para la próxima Reunión de Servicio Mundial.

Compromisos de viaje

- 50.º aniversario de la OSG de Polonia, Poznan, Polonia, del 14 al 19 de agosto.
- Foro Regional del Este de Canadá, Ottawa, Ontario, Canadá, 22 al 26 de agosto.
- Visita preliminar a la sede de la Convención Internacional de 2030, St. Louis, Misuri, del 9 al 12 de septiembre.



Informe trimestral de la OSG



YouTube



Meeting Guide



Contribuciones y automantenimiento



Otras formas de mantenerse informado

Box 459

box 459 News and Notes from the General Service Office of AA®

Vol. 71, No. 2 / Summer 2024

The 74th General Service Conference: 'Connecting with Love, Unity and Service'

The 74th General Service Conference was held April 24-30, 2024, in New York City at the New York Marriott at the Brooklyn Bridge. With 134 Conference members, the General Service Conference was the culmination of a year of engagement and discussion on topics integral to A.A. members, groups, districts, areas, and regions across the United States and Canada, and in the beginning of another year of sharing.

"To gather as our founders have and to be the voice of our area members, I would like to imagine Bill and Bob looking around this room today and having their hearts filled with gratitude and joy at all we have become - what we have accomplished as a Fellowship and our united vision for what we can become for the future of A.A.," said Mary A., Conference delegate chair, in her welcoming address at the opening session of the Conference.

Reflecting on the Conference theme, "Connecting with Love, Unity and Service," Anna T., Western Canada regional trustee, who would rotate at the end of the Conference, said in her keynote address, "We are all grateful to be part of Conference work, and I want to thank all of you for your dedicated service to the Fellowship that saved our lives. With happy and grateful hearts, we have the opportunity to demonstrate our gratitude by the focused attention we give agenda items and our thoughtful voting on the issues before us. The love and respect we show each other in the next few days will be a testament to the effectiveness of our program and the value we place on its principles."

Serving as the active voice and the effective conscience of the Fellowship in the United States and Canada, as described in Concept II, the Conference addressed more than 80 agenda items, engaged in multiple sharing sessions, and heard presentations and reports on topics of critical importance to the Fellowship.

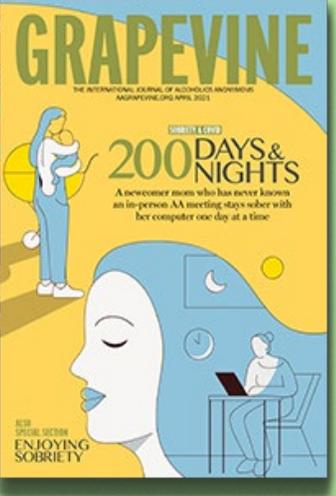
Spanning many issues of trust, vision, and direction, the Conference sought to balance questions of time, focus, and participation, on a tightly-orchestrated schedule featuring arena input and service highlights meshed with the fundamental work of the Conference.

Much of the activity of the Conference revolves around the deliberations of the 13 Conference Commissioners and full discussion of the reports and



Novedades | Alcohólicos Anónimos





ENERO, FEBRERO 2023
LA VIÑA
LA REVISTA INTERNACIONAL DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS
AAINTERNET.ORG

GRAPEVINE
THE INTERNATIONAL JOURNAL OF ALCOHOLICS ANONYMOUS
AAINTERNET.ORG APRIL 2023

200 DAYS & NIGHTS
A newcomer missus who has never known an in-person AA meeting stays sober with her computer one day at a time

NEW SPECIAL ISSUE
ENJOYING SOBRIETY